

3C GROUP Srl
Via Nicolò Rezzara 9,
24020 Ranica (BG)
Tel. 035511800



Prüfer/Datum - Esaminatore/data: Herr Buchmann, Prast Markus, Mattei Alberto, am/il 14/10/2014

Kunde Auftragsnummer - N°Ordine: 2CGR – 52 del 2012 Objekt/Oggetto: CAVAGNIS Sergio

Baustelle Adresse – Indirizzo cantiere: Via Dossello 12/D – 24021 Albino (BG)

Resp. Cantiere: Giacomo Cavagnis

Resp. Progetto: Gianfranco Cortinovis


Montagegruppe - Gruppo di montaggio: Magoni Stefano



Allgemein / generale																										
1.	Auftragsunterlagen komplett mit Bauanschluss und Abnahme Montage bei Endkunde Completezza conferma d'ordine con disegni di posa e benessere di consegna merce	+ / -	+																							
2.	Präsentation Händler Ausstellung, Fahrzeuge, Baustellenschilder, Fensterlager Presentazione punto vendita, mezzi con scritte Finstral, cartelloni in cantiere e deposito materiale e infissi	+ / -	+																							
3.	Sauberkeit der Fenster Serramenti puliti	+ / -	+																							
4.	Der Arbeitsplatz ist aufgeräumt, Boden, Möbel, Mauern abgedeckt/geschützt, übriges Material auf Baustelle zentral für Rücklieferung bereitgestellt Il posto di lavoro è pulito, pavimento, mobili, muri protetti, materiale che non serve più immagazzinato in un'unico posto e pronto per il ritiro	+ / -	+																							
5.	Lagerung angelieferte Elemente und Zusatzmaterial auf Baustelle Immagazzinaggio elementi e materiale di montaggio in cantiere	+ / -																								
6.	Zufriedenheit Kunde, bei Anwesenheit, Bedienungsanweisung, Wartung, Reinigung / Baustellenprotokolle durchgeführt Cliente soddisfatto, quando è presente, istruzione per l'uso, manutenzione, pulizia / rapporto cantiere posatore fatto	+ / -	+																							
7.	Bauanschlüsse bzw. spezielle Zeichnungen vorhanden und vor Ort Applicazioni cantiere disponibili e sul sito	+ / -	+																							
8.	Montageschulung durchgeführt Formazione montaggio eseguita	+ / -	+																							
Montage / montaggio								2																		
9.	Die Ausführung Fugendämmung und Abdichtung wurde laut den vorgegebenen Bauanschlüssen und Planunterlagen durchgeführt. L'esecuzione e sigillatura sono stati eseguiti secondo le regole di montaggio e/o secondo disegno previsto	+ / -	+																							
10.	Kontrolle Elemente in Flucht montiert (Lichte) max 1 mm pro seite Controllo elementi montati in linea (luce) max spancio 1 mm per parte	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">3 Elemente</th> <th style="text-align: center;">Elem.1</th> <th style="text-align: center;">Elem.2</th> <th style="text-align: center;">Elem.3</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Oben/sopra</td> <td style="text-align: center;">1276mm</td> <td style="text-align: center;">mm</td> <td style="text-align: center;">mm</td> </tr> <tr> <td>Mitte/metta</td> <td style="text-align: center;">1275mm</td> <td style="text-align: center;">mm</td> <td style="text-align: center;">mm</td> </tr> <tr> <td>Unten/sotto</td> <td style="text-align: center;">1274mm</td> <td style="text-align: center;">mm</td> <td style="text-align: center;">mm</td> </tr> </tbody> </table>			3 Elemente	Elem.1	Elem.2	Elem.3	Oben/sopra	1276mm	mm	mm	Mitte/metta	1275mm	mm	mm	Unten/sotto	1274mm	mm	mm	+ / -	+				
3 Elemente	Elem.1	Elem.2	Elem.3																							
Oben/sopra	1276mm	mm	mm																							
Mitte/metta	1275mm	mm	mm																							
Unten/sotto	1274mm	mm	mm																							
11.	Kontrolle Elemente in Lot/Waage montiert Controllo elementi montati in piombo/bolla Toleranz 1,5mm pro Meter bis maximal 3mm Tolleranza al metro 1,5mm a massimo 3mm	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">3 Elemente</th> <th style="text-align: center;">Elem.1</th> <th style="text-align: center;">Elem.2</th> <th style="text-align: center;">Elem.3</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Lot Winkel / piombo squadra (e+a)</td> <td style="text-align: center;">2 mm</td> <td style="text-align: center;">mm</td> <td style="text-align: center;">mm</td> </tr> <tr> <td>Lot Fensterebene / piombo livello</td> <td style="text-align: center;">1 mm</td> <td style="text-align: center;">mm</td> <td style="text-align: center;">mm</td> </tr> <tr> <td>Waage / bolla</td> <td style="text-align: center;">0 mm</td> <td style="text-align: center;">mm</td> <td style="text-align: center;">mm</td> </tr> </tbody> </table>			3 Elemente	Elem.1	Elem.2	Elem.3	Lot Winkel / piombo squadra (e+a)	2 mm	mm	mm	Lot Fensterebene / piombo livello	1 mm	mm	mm	Waage / bolla	0 mm	mm	mm	+ / -	+				
3 Elemente	Elem.1	Elem.2	Elem.3																							
Lot Winkel / piombo squadra (e+a)	2 mm	mm	mm																							
Lot Fensterebene / piombo livello	1 mm	mm	mm																							
Waage / bolla	0 mm	mm	mm																							

12.	Überschlag Flügel 6.5 mm +/- 1 mm Battuta battente 6.5 mm +/- 1mm	+ / -			
13.	Gängigkeit Beschläge/Flügel, Flügel nach Montage eingestellt Funzionalità ferramenta/battente, battente registrato dopo il montaggio.	+ / -	+		
14.	Befestigung Rahmen/Schwelle laut Richtlinie, Unterfütterung Schienen/Schwellen Fissaggio telaio/soglia secondo regola, spessorazione guide/soglie.	+ / -	-		
15.	Verarbeitungsqualität, Abdichtung, Versiegelung Qualità di lavorazione sigillatura	+ / -			
16.	Verarbeitungsqualität Verkleidungen / Verleistungen Qualità di lavorazione rivestimento	+ / -			
17.	Beschädigungen Danneggiamenti	+ / -	+		
18.	Verarbeitungsqualität Elemente falsche / fehlende Komponenten Qualità di lavorazione degli elementi componenti sbagliati / mancanti	+ / -	+		

Legende Bewertung/legenda valutazione: **+** = Positiv/positivo **-** = Negativ/negativo

Problembeschreibung / descrizione problema	Verursacher / causatore	Maßnahmen / provvedimenti
Richiesta di utilizzo retina porta intonaco adesiva rif. Disegno DV100001 → E' stato consegnato il disegno con marchio ift	Finstral	
Richiesta di uno strumento per pubblicizzare e promuovere la posa certificata ift, attraverso un depliant informativo per il cliente finale e per i progettisti	Finstral	SGF-L
Si consiglia di inserire in basso nelle porte una vite aggiuntiva come da manuale. 	Rivenditore	Sergio Cavagnis

**In questo cantiere NON e' stata venduta la posa certificata ed e' stata quindi eseguita solo una visita di controllo.
Diese Montage wurde als nicht zertifizierte begutachtet.**